

28 Сентябрь
1940 ар
№ 79 (1209)

ВАНЬ СТРАНАОСЫСЬ ПРОЛЭТАРИЙЕС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

ТРАКТОР

Редакция адресс:
ДЕБЕСС
СЕЛО,
УДМУРТСКОЙ
АССР.

ВКП(б)-лэн Дебесской райкомезлэн, райсоветлэн органзы

Достойно пумиталом Удмуртиялэсь годовщиназэ

4 ноябре 1920 арын Великой Октябрьской социалистической революциялэн вожде-ныз В. И. Ленинэн гожтэ-мын декрет удмуртской калыклэсь автономизэ кылдытон сярсы. Та нунал асьме республикасытмы тудящойес понна всенародной праздни-кен луэ.

Азьло дыре бере кылем, угнетенной удмуртской калык, кызы ар чоже трослы будиз, азинскиз хозяйственной по культурной удысын Советской Союзысь вань тудящойесын чош ик. Со азинскемзэс, будэмзэс подитожить карыны но соин чош ик социалистической строительство удысын вылесь но бадзымесь вормон'ёс басытыса Удмуртиямылэсь славной годовщиназэ достойно пумитаны, нюр'яско республикасытмы, но озы ик Дебесс районсытмы рабочийёс, колхозник'ёс, служащойес но вань тудящойса калык.

Удмуртиялэн 20 ар тырмонезлэн нимыныз нима социалистической соревнова-ние пырыса, районсытмы колхоз'ёс вылазы социалистической обязательство басы-тыло. Ленинлэн нимыныз нима колхозысь колхоз-ник'ёс но колхозницаос выла-зы обязательство басытзы 4-ти нояброзь вань хозяйст-венно-политической меропри-ятиоссэс, тырыськон'ёссэс, обязательствооссэс 100 процетлы быдэстыса пумитаны Удмуртиялэсь годовщиназэ. Сюрногуртской сельсоветысь «Динамо» колхозысь колхоз-ник'ёс нылетй кварталэ коньдон мобилизовать карон планзэс 1-ти октяброзь быдэ-стон понна нюр'яско. Куинь-метй кварталэ коньдон моби-лизовать карон планзэс таос 100 процетлы быдэстызы 20 сентяброзь. «Красный колос»

Колхоз бусыосысь стахановец'ёс

Портурнес сельсоветысь «Виль Сири» колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос бусысь ю нянь октон-кал-тонзэ жоген но ыштон'эстэк быдэстон понна зол нюр'яскизы. Соку будизы колхоз бусыосын стахановец'ёс: Г. Пономарева, А. Пономаре-

ва, Е. Пономарева, М. Поно-марева, У. Пономарева но А. П. Пономарева. Таос 500 культы кертон интые нунал-лы кертылызы 670-700 куль-то. Та стахановец'ёс август толзэе гинэ котыр 70-80 тру-доденьлы ужазы.

Удмуртиялэсь 20 годовщи-назэ вылесь производственной вормон'ёсын пумитан понна нюр'яскыны Ижысь маши-ностроительной заводсысь ста-хановец'ёслэсь обращенизэс обсудить карыса, тачеес обя-зательствоос басытыло рай-онысытмы азымынйсь кол-хоз'ёс. Однако куд-огез кол-хоз'ёс та обращение обсудить ёз карылэ на, обязательствоос уг басытыло уж'ёсыз азинлы-ко быдэс'яса праздникез пумитан понна. Соин ик районамы государственлы ю тысь сётон план та дырозь быдэстымтэ на. Кутсаськон 27 сентябрьлы 67,1 процетлы гинэ быдэстэмын. Урод мына уж колхозной пудо вордон фермаосты укомплектовать карон.

Пудо вордонны ужасьёслы вань кужымзэс пононо со понна, чтобы тол азелы тыр-мыт пудо сюдон но шунит гид'ёс дасяса, пудоосты толйытонзэ умой ортчтыны.

Партия но правительство требовать каро одно ик уж вылын быдэс'яны сельскохо-зяйственной артельлэсь уста-взэ, юматыны трудовой дисциплинаез и со вамен, жугыны ужазыныкыз. Решит-ельно чурит нюр'ясконо лодыр'ёсын, рвач'ёсын, симулянт'ёсын, куд'ёсыз туртско улыны ужатэк колхозник'ёслэн чырты сьбразы.

Удмуртиялэсь 20-ти го-довщиназэ вылесь производ-ственной вормон'ёс басытыса достойно пумитан понна, пась-кыт влмытоно социалисти-ческой соревнованиез колхоз'-ёс но колхозник'ёс кустыны.

С. Б. Пономарев.

УДМУРТИЯЛЫ 20 АР ТЫРМОН АЗЫН

Хлебопоставка но кутсаськон быдэстэмын

Великой Октябрьской ре-волюциялэсь 23-ти годовщи-назэ но Удмуртиялэсь 20-ти годовщиназэ достойно пумита-н понна нюр'яскыса но стаха-новской амалын ужаса, Уд-Лемской сельсоветысь «14 го-довщина» но «Золотой дождь» колхоз'ёс государственлы ю тысь сётонзэс но кутсаськонзэс ды-рылэсь азьло быдэстызы.

«Золотой дождь» колхоз, председателез Баженов А. Т.,

государстволы 390 центнер, но «14-я годовщина» колхоз, председателез Зюзиков С. М., — 230 центнер выль зечлы-ко ю-тысь сётызы государст-волы. Та колхоз'ёс али юрт-то ужаны «Молодая респуб-лика» колхозлы но етйн ужын, сйзыл кын улэ гыро-нын ужало.

Т. БАЖЕНОВ.
Уд-Лем сельсоветлэн председателез.

Азымынйсь колхоз'ёс

Государстволы выль зечлы-ко ю тысь сётыса, дырылэ-лэсь азьло быдэстызы хлебо-сдачазэс Б-Кизня сельсовете-тысь «Новая деревня» но «Колосс» колхоз'ёс.

«Нов. деревня» колхоз, председателез Константинов Н. Т., 1030 центнер но «Колосс» колхоз, председате-лез С. С. Пушкарев, 270 центнер выль зечлыко ю тысь государственлы сётызы.

«Нов. деревня» колхоз али ю тысь Кезэ ворттыны юрт-тэ «Большевик» колхозлы, «Колосс» колхоз юрттэ — Азинлэн нимыныз нима колхозлы.

Б-Кизня сельсоветын госу-дарстволы ю тысь сётон план 27 сентябрьлы быдэстэмын 97,8 процетлы.

Ф. ПЕРЕВОЩИКОВ,
Б-Кизня сельсовет-лэн председателез.

Заемлы взносмы тыремын

Азинлыко ортчиз Куиньме-ти Пятилеткалэн заемезлэн куиньметй выпускезлы взнос тырон Зар-Медлинской сель-советысь колхоз'ёсын. 25 сентяброзь сельсовет'я заемлы гожтыськем сумма ваньмыз тыремын.

Татысь колхозник'ёс, куд'ёсыз подписка дыр'я малы-ке заёмлы гожтыськыны ёз бы-

гатэ, али соос облигациосты наличноен басыто на. Сельсо-ветысь колхозник'ёсын заем-лы гожтыськемын вал 20200 манетлы, нош наличноен коньдон тыремын на 20340 манет. Заемлы взнос октонын тужгес но умой ужаз фин-агент П. Перевозчиков.

С. Хохряков.

Ужмес азинлыко быдэстим

Азинлыко, вакчи дырын но ыштон'эстэк быдэстыз ю октон-калтонзэ Б-Зетым сель-советысь «Красный колос» колхоз. 16 сентябрьлы бы-дэстэмын государственлы ю тысь сётон планмы. Кутсась-конмес но сельхозналог ты-ронмес быдэстом 1-ти октя-брозь,

Бусы уж'ёсын милям будй-зы стахановец'ёсмы. Соос луо: М. А. Бармина, М. Н. Бармина, Е. Н. Андреева, Н. М. Бармина, М. Ф. Ива-нова, А. С. Одинцова, П. Е. Сергеев, В. А. Бармин, Е. Ф. Иванов, К. Я. Сергеев но мукет'ёсыз.

К. Андреев

Политграмотая дышетскон кружок

Ленинлэн нимыныз нима колхозысь парткандидатской группасы коммунист'ёс урод ужало асьсэлэсь политической уровеньзэс жутов удысып. Татын лыд'ясько 10 мурт парти член'ёс но кандидат'ёс и соос одигез но самостоятельно изучать уг каро партилэсь историзэ. Парторг Баженов шуэ, что со куинь главазэ гинэ лыдиз ни «Краткой курслэсь». Главатских коммунист'ёслэн «Краткой курс» учебниксы но ёвёл. Бушмелев но Бушмелев-ваослэн учебниксы лумса но, сое уг лыдэ. Иванов эш но озы ик партилэсь историзэ самостоятельно изучать уг кары.

Кылем арын та парткандидатской группасы ваньмыз коммунист'ёс кружокын состоять карыса, низовой звено партилэсь историзэ изучать каризы. Кружоке трос дыр'я ёз ветлылэ или лыктылызы чик дасясь-ытэк.

Коммунист'ёслэн грамотазы но соослэн асьсэлэн курумзы, Ленинлэн нимыныз нима колхозысь коммунист'ёслы та арын политграмотая кружок организовать каремын. Соос дышетскозы политграмотая но со сяна русский языкэз но математикаез дышетозы на кружокын. Коммунист'ёслы мыльсь-кыдысь дышетскыны кутсконо та арын. Тодыса улоно, что котькуд коммунистлэн идейно - политической уровеньзэ жутов, большевизмлэн теориеныз овладеть карон—луэ нырысь обязаностеныз.

Г. И.

ВЦСПС-ын

СССР-лэн Совнаркомез юнматиз ВЦСПС-лэсь постановленизэ прогуд лэсьтэм понна исправительно-трудоной уж нуыны судить карем мурт'ёслэсь непрерывной ужан стажзэс синзтон но огдырлы нетрудоспособной луон'я пособие басытон праволэсь со мурт'ёсты лишить карон сярэсь.

Прогуд лэсьтэмзы понна исправительно-трудоной уж нуыны судить карем мурт'ёс со предприятиян но учреждениын ужамзылэсь непрерывной стажзэс ышто но огдырлы нетрудоспособной луондыр'я пособие басытыны праволэсь лишиться карысконо приговор потэм дырысен 6 толэзь чоже.

(ТАСС).

Удмуртской автономиялэн 20 ар тырмемезлы дасяськон план

Матэ вуэ политически важной бадзым нупал—4 ноябрь, ку удмуртской калыкы кылдытэмын вал автономия. 1940 арлэн 4-ти ноябрь нунгалы луоз всенародной праздникиныз асьме республикасы трудонойёслы. Та шумпотон юбилейной нупалэ Удмуртиысь трудонойёс возматозы асьсэлэсь 20 ар чоже ужам итог'ёссэс, хозяйственной но культурной строительство удысын синмасыкмон вормон бастэм'ёссэс. Возматозы асьсэлэсь преданностьэс родина азын, большевистской партия котыре зол огазаяськемзэс, асьсэлэсь яратэмзэс великой учительзэс, другзэс но вождьзэс Сталин эшез. Бере кылем, векчи назыськем единоличной хозяйствос, колхоз'ёсы цырыса, луизы азымынысь сельской хозяйствос, кудиз вооружить каремын сложной машинаосын. Асьме районлэн бусыосаз—60 трактор'ёс, 11 комбайн'ёс, 14 сложной молотилкаос но мукет'ёсыз сельскохозяйственной машинаос. Районамы ваньмыз 72 молочно-товарной фермаос, отын 2146 йыр суро бадзым пудоос, 63 свиноводческой фермаос, отын 2060 йыр парьёсыз, 70 овцеводческой фермаос, отын 1870 йыр ыж'ёсыз. Районамы йылиз кизён площадкы 25 процентлы. Та ёбрысь ар'ёсы асьме районныз организовать каремын кустарной предприятнос: «В-Чепецкой» артель, «Красной кустарь» артель, кондитерской но мукет'ёсыз. Бадзымез азинскон'ёс культурной строительство ужын но. Районамы уж вылын бадэме всеобщей начальной обучение но озы ик матэ вуиском всеобщей семилетней обучение.

Асьме районны 21 начальной школаос, 4 НСШ, одиг средней школа, одиг педучилище, кытын дышетско 4575 пинал'ёс. 20 ар талэсь азывыл дышетскемез калык асьмелэн районамы вал 22 процент, а али 96 процент ни грамотнойёсыз. Районамы али валя колхозно-совхозной театр, к и н о т е а т р, 13 изба-читальняос, 24 красной уголок'ёс, 9 колхозной клуб'ёс. Ичи ёвёл лэсьтэмын трудонойёслэсь тазалыкэс умятон удысын но. Лэсьтэмын выль больница, кылдытэмын 5 медицинской пункт, 2 кол-

хозной родильной дом, 27 трахоматозной пункт'ёс. 20 ар талэсь азывыл вал трахомаен заразить карем'ёс 50 процентэз, али висисьёс ёжыт ни.

Удмуртиялэсь 20 ар тырмон нупалэз праздновать карыны дасяськыса, асьме районнысь трудонойёслы кулэ добитыся карыськыны вылэсь азинскон'ёсты социалистической строительстволэн вань областьэсаз. Вань окмымтэосты изжить карыса, асьмелы кулэ возматаны вылэсь вормон'ёсты хозяйственной но культурной строительствосын.

Сельской хозяйствос но животноводствос.

Колхоз'ёсын животноводческой фермаосты комплектовать карыса бадэстоно 1940 арын 1-ти октябрыз. Скотной но конной двор лэсьтон'ёсты бадэстоно 15 октябрыз. Кын улэ гыронэз бадэстоно 1-ти октябрыз. Государствосы етин сётонэз бадэстоно Великой Октябрьской революцилэн 23 ар тырмонэз азелы.

Местной промышленностья. УАССР-лэн 20 ар тырмонэз азелы бадэстоно райпромкомбинатэз организовать каронэз: но уже лэзёно мастерскойёсты: вуриском, деревообделочной, гынсалаг лэсьтон но мукет'ёссэ. Кондитерской мастерскойын организовать кароно колбаса лэсьтон цех.

Местной промышленностьлэн ужась артельёсаз годовой программазэс 24-ти декабрыз бадэстон понна нюр'ясконо. Соны жутоно ужазинлыкэз, продукцилэсь качествозэ умоятыво но дунтэммытоно солэсь дунзэ. Лодырьёсын, прогульщик'ёсын, летун'ёсын, рвач'ёсын но ужез жегатыны туркисьёсын решительно нюр'яськон нуыса 8 час ужан нупалэз полностью нагрузить кароно.

Культура но народной образование.

Школаос, дышетисьёс но дышетекисьёс кустын социалистической соревнованиез паськыт ёвдымтэм вамен, всеобуч ортчытон законэз 100 процентлы бадэстыса, учебно-воспитательной ужез умоятыса пумитано Удмуртиялэсь 20-ти годовщиназэ.

УАССР-лэн 20 ар тырмон нупалозаз бадэстоно дышетскымтэосты дышетыса, солы

понна каждойзэ неграмотной адымез грамотной адым борды юматон дышетыны. Вань политпросвет учреждениосты—изба-читальняосты, красной уголок'ёсты, колхозной клуб'ёсты но библиотекаосты пёрмытоно культурной видлы. Политпросвет учреждениосын оживить кароно кружковой уж'ёсты: хоровой, музыкальной но оборонно-массовой кружок'ёсты. Изба-читальняосын организовать кароно справочной жёк'ёс но выставкаос, бытын возматонэ 20 ар кустын районмылэсь бастэм достижениосэз. Умой изба-читальня, библиотека но клуб'ёс понна нюр'яськон—каждой сельисполкомлэн но местной совет'ёслэн депутат'ёссылэн луэ задачаеныз.

Медицинской ужасьёслы но праздникез пумитано вылэсь азинскон'ёсын.

Партийной, советской, комсомольской, профсоюзной но мукет общественной организациослэн Удмуртиялэн 20 ар тырмонэз азелы дасяськоннын задачаеныз луэ:

Паськыт возматонэ районнысь трудонойёслы Удмуртиялэсь, районлэсь, отдельной колхоз'ёслэсь 20 ар кустын бастэм вормон'ёссэс. Удмуртиялэн 20 ар тырмон праздникез азелы вань советской учреждениосты, школаосты, колхозник'ёслэсь коркаосэс культурной туслы пёрмытоно.

Удмуртиялэн 20 ар тырмемезлы посвятить карыса, 3-ти ноябре ортчытоно торжественной заседаниос: райцентрысь служащойёсын ортчытоно социальная культура домын, озы ик вань школаосын но сельсовет'ёсын ортчытоно.

Самодетельной драматической но музыкальной кружок'ёслы колхозной клуб'ёсын организовать кароно художественной выступлениос.

Комиссия.

Отв. редактор

Г. Пономарев.

Зөмен лыд'яно ёвёл

Вершинин Кирилл Дмитриевичлэсь 1931 номеро ышем потребительской книжказэ.